



**Tenniscenter Scheuren AG**  
Meisenweg 15  
CH-2556 Scheuren

Tel. +41 (0)32 355 10 86  
info@scheurentennis.ch  
www.scheurentennis.ch

## Spezielle Bestimmungen / Conditions particulières

### 1. Hallenplatz-Reglement / Règlement pour places dans la halle

Sollten Sie infolge Verhinderung eine oder mehrere Fixstunden nicht belegen können, teilen Sie dies bitte unserem Sekretariat frühzeitig mit (**mind. 24 Stunden vor Spielbeginn, spätere Absagen werden verrechnet!**). Für Fixplätze, welche von der Verwaltung weitervermietet werden können, erhalten Sie einen Gutschein.

Sollte infolge eines Turniers, eines anderen Anlasses oder während den unten erwähnten Feiertagen eine Ihrer Fixstunden ausfallen, werden wir Sie rechtzeitig informieren und Ihnen einen Gutschein zur Kompensation ausstellen.

Auf unseren gelenk- und bandscheibenschonenden Sand- und Granulat-Bodenbelägen empfehlen wir Ihnen Tennisschuhe mit grobem Profil. Es ist jedoch verboten, verschmutzte Tennisschuhe oder solche mit Sandplatzrückständen auf unseren Granulat-Plätzen zu verwenden. Ebenso ist das Tragen von **Jogging-Schuhen strikte untersagt (erhöhte Unfallgefahr!)**.

En cas d'empêchement de jeu sur une place fixe, veuillez communiquer l'annulation assez tôt à notre secrétariat (**au min. 24 heures à l'avance, annulations tardives seront facturées!**) **Pour chaque heure revendue par notre administration vous recevrez un bon de compensation.**

En cas d'annulation de votre place à cause d'un tournoi, d'une manifestation ou pendant les jours fériés mentionnés ci-après, vous serez informés à temps et vous recevrez un bon de compensation.

Nous vous recommandons d'utiliser des chaussures avec profil adapté au sol. Il est interdit de jouer avec des chaussures sales ou remplies de grains de sable de nos places en terre-battue. En plus il est **strictement interdit d'utiliser des chaussures de jogging (grand risque d'accident!)**.

### 2. Öffnungszeiten / Heures d'ouvertures

Die Tennishalle steht den Spieler/-innen wie folgt zu Verfügung:  
La halle de tennis est à disposition des joueurs comme suit :

MO - FR / LU - VE	07 :00 – 22 :00 Uhr / heure
SA - SO / SA - DI	07 :00 – 19 :00 Uhr / heure (Wintersaison / saison hiver)
SA – SO / SA – DI	07 :00 – 20 :00 Uhr / heure (Sommersaison / saison été)

### 3. Sekretariat / Secrétariat

Meisenweg 15, 2556 Scheuren / Tel./Tél. 032 355 10 86 / E-Mail [info@scheurentennis.ch](mailto:info@scheurentennis.ch)